

Job

Chapter 24

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	מִדּוּעַ	מִשְׁרָי	לֹא-	נִצְפְּנוּ	עֲתִים	וְיָדְעוּ	(וְיָדְעוּ)	לֹא-	חָזוּ
	کیوں	قادر مطلق سے	نہیں-	ہیں چھپے	وقت	اور-جاننے والے-اُس کے	اور-جاننے والے-اُس کے	نہیں-	دیکھتے
	H4069	H7706	H3808	H6845	H6256	H3045	H3045	H3808	H2372

یَمּוּ:
دن-اُس کے
[H3117](#)

دیکھتے؟ نہیں کیوں دن ایسے وہ ہیں جانتے اُسے جو کرتا؟ مقرر نہیں کیوں اوقات کے عدالت مطلق قادر

2	נְבִלּוֹת	יְשִׁינוּ	עֵרָר	נִזְלוּ	וְיָרְעוּ:
	سرحدیں	بین بناتے	ریوڑ	چھینی	ہیں اور-چراتے
	H1367	H5381	H5739	H1497	

ہیں-جاتے لے میں چراگاہوں اپنی کر لوٹ ریوڑ کے دوسروں اور کرتے پیچھے آگے کو حدود کی زمینوں اپنی بے دین

3	חֲמֹר	יְתוּמִים	יְדָהּוּ	יְחַבְּלוּ	שׁוֹר	אֶלְמָנָה:
	گدھا	یتیموں-کا	ہیں بانکتے	ہیں رکھتے گروی	بیل	بیوہ-کا
	H2543	H3490		H7794	H4090	

دے۔ بیل اپنا پر طور کے ضمانت اُنہیں وہ کہ ہیں دیتے قرض کو بیوہ پر شرط اِس اور جاتے لے کر بانک گدھا کا یتیموں وہ

4	יָפוּ	אֶבְיוֹנִים	מִדְּרָךְ	יַחַד	חֲבָאוּ	עֲנִי-	אֶרֶץ:
	ہیں بناتے	ضرورت مندوں-کو	راہ-سے	ساتھ ایک	ہیں چھپتے	غریب-	زمین-کے
	H5186	H0034	H1870		H2244	H6035	H0776

ہے۔ پڑتا جانا چھپ سراسر کو غریبوں کے ملک چنانچہ ہیں، بناتے سے راستے کو مندوں ضرورت وہ

5	הֵן	אֶפְרָאִים	בְּמִדְבָּר	יִצְאוּ	בְּפִעֵלָם	מִשְׁחָרֵי	לְטָרַף	עֲרָבָה	לוֹ	לָחֶם
	دیکھو	گدھوں جنگلی	جنگل-میں	ہیں نکلتے	کام-اپنے-میں	صبح-سویرے	شکار-کے-لیے	بیابان	انہیں	روٹی
	H2005	H6501		H3318	H6467	H7836	H2964	H6160		H3899

لְנִעְרִים:
بچوں-کے-لیے
[H5288](#)

ہی ریگستان بلکہ ہیں پھرتے گھومتے اُدھر ادھر وہ کر لگا لگا کھوج کا خوراک ہیں۔ نکلتے لٹے کے کرنے کام طرح کی گدھوں جنگلی میں بیابان مند ضرورت ہے۔ کرتا مہیا کھانا لٹے کے بچوں کے اُن انہیں

6	בְּשָׂדָה	בְּלִילוֹ	אֶקְצִירוּן	(אֶקְצִירוּ)	וְקָרָם	רָשָׁע	יְלַקְחוּ:
	کھیت-میں	چارہ-اُس-کا	ہیں کاٹتے	ہیں کاٹتے	اور-انگور-کے-باغ	شریر-کے	ہیں چنتے
		H1098			H3754	H7563	H3953

کے چنتے فصل جو ہیں لیتے جن انگور چار دو وہ کر جا میں باغوں کے انگور کے بے دینوں اور ہیں، کاٹتے فصل وہ میں اُن ہیں نہیں اپنے کے اُن کھیت جو تھے۔ گئے رہ باقی بعد

7	עָרוֹם	יְלִינוּ	מְבִלִי	לְבוּשׁ	וְאִין	כְּסוּת	בְּקָרָה:
	ننگے	ہیں گزارتے رات	بغیر	لباس-کے	اور-نہیں	اوڑھنا	سردی-میں
	H6174		H1097	H3830	H0369	H3682	H7135

ہوتا۔ نہیں تک کھیل پاس کے اُن میں سردی ہیں۔ گزارتے میں حالت برہنہ کو رات وہ کر رہ محروم سے کپڑوں

8	מִזְרֵם	הָרִים	יִרְטָבוּ	וּמְבִלִי	מִחֶסֶה	חֲבֻקוֹ	צֹר:
	بارش سے	پہاڑوں کی	بیس بھیگتے	اور-بغیر	پناہ کے	بیس-لپٹتے	چٹان
	H2230	H2022	H7372	H1097	H4268	H2263	H6697

بیس-جاتے لیٹ ساتھ کے پتھروں باعث کے بونے نہ گاہ پناہ اور جاتے بھیگ وہ سے بارش کی پہاڑوں

9	יְגִזְלוּ	מִשָּׁד	יְתוֹם	וְעַל-	עָנִי	יַחְבְּלוּ:
	بیس چھینتے	چھاتی-سے	یتیم-کی	اور-پر-	غریب	بیس رکھتے گروی
	H1497		H3490	H5764	H6041	

اپنا پر طور کے ضمانت اُنہیں وہ کہ بیس دیتے قرض کو زدہ مصیبت پر شرط اِس بلکہ بیس لیتے چھین سے گود کی ماں کو بچے محروم سے باپ بے دین دے۔ بچہ شیرخوار

10	עָרוֹם	הֶלְכוּ	בְּלִי	לְבוּשׁ	וְרַעֲבִים	נִשְׂאוּ	עֲמֹר:
	ننگے	بیس چلتے	بغیر	لباس-کے	اور-بھوکے	بیس اُٹھتے	پولے
	H6174	H1980	H1097	H3830	H7457	H5375	

بیس-چلتے اُٹھائے پُولے بوئے بوتے بھوکے وہ بیس، بھرتے بغیر بہنے کپڑے اور میں حالت برہنہ غریب

11	בֵּין-	שׁוֹרְתָם	יִצְהִירוּ	יִקְבִּים	דָּרְכוּ	וַיִּצְמָאוּ:
	بیچ-	قطاروں-اُن-کی-کے	بیس نکالتے تیل	حوضوں-میں	بیس روندتے	بیس اور-پیاسے
	H0996		H6671	H3342	H1869	H6770

میں حوضوں کے شربروں وہ میں حالت پیاسی بیس۔ نکالتے تیل کا زیتون غریب درمیان کے اُن تھے لگائے صف در صف نے بے دینوں درخت جو کے زیتون بیس۔نکالتے رس کا اُس کر کچل تلے پاؤں کو انگور

12	יְמוֹעִיר	וּמְתִים	וַיִּנְאָקוּ	וַיִּנְפְּשׁוּ-	חֲלָלִים	תִּשְׁנַע	וַיִּלְאֶה	לֹא-	יִשִּׁים	תִּפְלָה:
	شہر-سے	مرنے-والے	بیس کراتے	اور-جان-	زخمیوں-کی	بے کرتی فریاد	اور-خدا	نہیں-	بے تھراتا	بے حرمتی
	H1961	H4962	H5008	H5315		H7768	H0433	H3808	H8604	

ٹھہراتا۔نہیں مجرم بھی کو کسی اللہ باوجود کے اِس بیس۔ چلاتے چیختے لئے کے مدد لوگ زخمی اور بیس نکلتی آبیں کی والوں مرنے سے شہر

13	הִמְנֶה	הֵיוּ	בְּמִדְרֵי-	אֹר	לֹא-	הִקִּירוּ	דָּרְכוּ	וְלֹא	יִשְׁבּוּ	בְּנִתְיֹבְתָיו:
	وہ	بیس	باغیوں-	روشنی-کے	نہیں-	پہچانتے	راہیں-اُس-کی	اور-نہیں	رتے	راستوں-اُس-کے-میں
	H1992	H1961	H4775	H0216	H3808		H1870	H3808	H3427	

بیس-رتے میں اُن نہ بیس، واقف سے راہوں کی اُس وہ نہ بیس۔ گئے ہو سرکش سے نور جو بیس سے میں اُن بے دین یہ

14	לְאֹר	יָקוּם	רוֹצֵחַ	יִקְטֹל-	עָנִי	וַאֲבִיוֹ	וּבְלִילָה	יְהִי	כַנְנֹב:
	روشنی-میں	بے اُٹھتا	قاتل	بے-مارتا	غریب	اور-ضرور تمند-کو	اور-رات-کو	بے بوتا	چور-کی-طرح
	H0216	H7523	H6991	H6041	H0034	H3915	H3808	H1961	H1590

بے-کانتا چکر چور کو رات کرے۔ قتل کو مند ضرورت اور زدہ مصیبت تاکہ بے اُٹھتا قاتل سویرے صبح

15	וַעֲיִן	זְנָאָר-	שָׁמְרָה	נִשְׁפָּה	לְאֹמֵר	לֹא-	תִשׁוּרְנִי	עֵינִ	וְסִתֵּר	פְּנִים
	اور-اُنکھ	زناکار-کی	بے کرتی انتظار	شام	کہر	نہیں-	گی-مجھے دیکھے	اُنکھ	اور-پردہ	چہرے-پر
	H5003	H8104	H5399	H0559	H3808		H7789		H6440	

پیشیم:
بے رکھتا

لیتا ڈھانپ کو منہ اپنے وہ وقت نکلتے گا۔ اُوں نہیں نظر کو کسی میں وقت اُس کہ کر سوچ یہ بیس، ربتی میں انتظار کے ڈھندلکے کے شام آنکھیں کی زناکار بے۔

16	חֲתָר	בְּחֻשׁוֹ	בְּתִים	יוֹמָם	חֲתָמוּ-	לָמוּ	לֹא-	יָדְעוּ	אֹר:
	بے کھودتا	اندھیروں-میں	گھروں-میں	دن-کو	بیس-کرتے بند	اپنے-آپ-کو	نہیں-	جانتے	روشنی
	H2864	H2822	H3119	H2856	H3808	H3045	H0216		

نہیں ہی جانتے وہ کو نور ہیں۔ لیتے لگا کنڈی پیچھے اپنے کر چھپ وہ وقت کے دن جبکہ لگاتے نقب میں گھروں میں اندھیرے ڈاکو

17	כי	ויחזיו	בקר	למו	צלמות	כי	זכיר	בלהות	צלמות:
	کیونکہ	ساتھایک	صبح	انہیں	بے موت-کا-سایہ	کیونکہ-	ہیں پہچانتے	دبشتیں	موت-کے-سایے-کی
			H1242		H6757			H1091	H6757

ہے۔ گئی ہو دوستی سے دبشتوں کی اندھیرے گھنے کی اُن کیونکہ ہے، ہوتی صبح کی اُن ہی تاریکی گہری

18	קל	והוא	על	פני	מים	תקל	חלקתם	בארץ	לא	יפנה	דרך
	تیز-	بے وہ	پر-	سطح-	پانیوں-کی	بے ملعون	حصہ-اُن-کا	زمین-میں	نہیں-	گامڑے	راہ-کی-طرف
	H7031	H1931	H6440	H4325	H7043	H0776	H3808	H6437	H1870		

درمیں:
انگور-کے-باغوں-کے
[H3754](#)

کرتا۔ نہیں رجوع کوئی طرف کی باغوں کے انگور کے اُن اور بے ملعون حصہ کا اُن میں ملک ہیں، جھاگ پر سطح کی پانی بے دین لیکن

19	ציה	גם	חם	יזלו	מימי	שגל	שאל	חטאו:
	خشکی	یہاں-تک-	گرمی	لیں چھین	پانی-	برف-کا	پاتال	کیے گناہ نے جنہوں
	H6723	H1571	H2527	H1497	H4325	H7950	H7585	H2398

ہے۔ لیتا چھین کو گاروں گناہ پاتال طرح اسی ہیں لیتی چھین پانی کا برف گرمی جُھلستی اور کال طرح جس

20	ישפחהו	ארחם	מתקו	רנה	עוד	לא	יזכר	ותשבר	כעץ	עולה:
	جائے-اُسے بھول	کوکہ	ہو-اُسے میٹھا	کیڑا	پھر	نہیں-	گاجائے کیا یاد	اور-ٹوٹے	درخت-کی-طرح	ناراستی
	H7911	H7358	H4988	H7415	H5750	H3808	H2142	H7665	H6086	

ہے۔ جاتی ٹوٹ طرح کی لکڑی بے دینی یقیناً ہے۔ رہتی جاتی یاد کی اُن اور لیتا چوس اُنہیں کیڑا جاتا، بھول اُنہیں رحم کا ماں

21	רעה	עקרה	לא	תגד	אלמנה	לא	ישיב:
	چرانے-والا	بانجھ-کو	نہیں	بے جننے-والی	اور-بیوہ-کے-ساتھ	نہیں	بے کرتا بھلائی
	H6135	H3808	H3205	H0490	H3808	H3190	

ہیں، کرتے بدسلوکی سے بیواؤں اور ظلم پر عورت بانجھ بے دین

22	ומשד	אכירים	בחו	יקום	ולא	יאמין	בחייו:
	ہے اور-کھینچتا	طاقتوروں-کو	قوت-اپنی-سے	بے اُٹھتا	اور-نہیں-	بے کرتا یقین	زندگی-پر
	H4900	H0047	H3808	H3808	H0539		

گے۔ رہیں زندہ کہ نہیں یقین کوئی تو بھی ہوں بھی کھڑے سے مضبوطی وہ ہے۔ جاتا لے کر گھسیٹ سے قدرت اپنی کو زبردستوں اللہ لیکن

23	יתן	לו	לפטח	וישען	יעניוהו	על	דרביהם:
	بے-دیتا	اُسے	امن-کے-لیے	بے لگتا اور-ٹیک	اور-آنکھیں-اُس-کی	پر-	ہیں رابوں-اُن-کے
	H5414	H0983	H8172	H1870			

ہیں۔ رہتی کرتی داری پہرا کی رابوں کی اُن آنکھیں کی اُس لیکن ہے، دیتا کرنے آرام سے حفاظت اُنہیں اللہ

24	רמו	אנלט	ואינו	וקמו	ככל	יקפצון	וקראש	שבלת
	ہیں ہوتے بلند	تھوڑا	رہتے اور-نہیں	ہیں جاتے اور-گرائے	سب-کی-طرح	ہیں جاتے سمتے	اور-سر-کی-طرح	بالی
	H7426	H4592	H0369	H4355	H3605	H7092		

یملو:
ہیں جاتے کائے

بالوں ہوئی کٹی کی گندم وہ ہے، جاتا کیا جمع طرح کی سب کر ملا میں خاک اُنہیں ہیں۔ جاتے ہو نابود و نیست پھر لیکن ہوتے، سرفراز وہ لئے کے بھر لمحہ ہیں۔ جاتے مُرجھا طرح کی

25	וְאִם-	לֹא	אֲפֹ	מִי	יִכְזֹבְנִי	וְיִשָּׁם	לְאֵל	מִלְחָתִי:	ס
	اور-اگر-	نہیں	تو	کون	گا-مجھے جھٹلائے	اور-کرے	بے کار	بات-میری	—
		H3808	H0645	H4310	H3576		H0408	H4405	

ہیں۔ باطل دلائل میرے کہ دکھائے وہ ہوں، پر غلطی میں کہ کرے ثابت وہ تو نہیں متفق کوئی اگر ہے؟ نہیں ایسا کیا